



# WUNDERBAR



SCHOOL FOR THE GERMAN LANGUAGE INC.  
SCHULE DER DEUTSCHEN SPRACHE e.V.



<http://WWW.GERMANSCHOOL.ORG.AU>

AUGUST 2021



**PRINCIPAL  
&  
HEAD OF STURT STREET CAMPUS**

**Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler, liebe  
Freunde der Schule der deutschen Sprache!**

Herzlich willkommen im dritten Term! Ich hoffe, dass der Lockdown gut an euch vorüber ging, und eure Kinder den online Unterricht positiv erlebten. Bitte informiert die Klassenlehrer, falls eure Familie in Quarantäne ist, damit sie Material und Unterrichtsaufgaben an die Schüler weitergeben können. Wir halten uns an unseren Covid-Safe Plan und damit an die Hygiene Vorschriften in der Schule, sowie an alle Anweisungen von Health SA.

Vor den Ferien durften wir unseren Laternenumzug abhalten. Vielen Dank an alle Schüler, Familien, Lehrer und fleißigen Helfer des Parents & Friends Komitees. Wir hatten Glück mit dem Wetter, die Laternen waren wunderschön und die Kinder sangen großartig. Trotz Covid-19 Beschränkungen war es ein schönes Erlebnis.

Im Moment ist es nicht leicht Ereignisse zu planen. Aber wir hoffen, dass wir Ende des Terms einen Fun-Day halten können. Weitere Information wird in den nächsten Wochen folgen.

Bitte kontaktiert mich, falls euer Kind nächstes Jahr die Preschool-Klasse besuchen möchte.

Unsere DSD 1 Prüfungen werden bald stattfinden. Wir drücken unseren Schülern schon jetzt die Daumen.

Danke für eure Unterstützung im dritten Term.

**Sabine Orchard-Simonides und Team**

## IMPORTANT DATES 2021

**JUL 24 TERM 3 STARTS**

### **DSD I – EXAMS**

Written: 19.8.21

Oral: 21.8.21



\*\*

**NO PARENTS ALLOWED IN  
SCHOOL BUILDING**

\*\*

**MASKS are  
MANDATORY**

**CONTACT ADMINISTRATION VIA EMAIL: ADMIN@GERMANSCHOOL.ORG.AU**

**Dear Parents, Students and Friends of the School for the German Language**

Welcome to term 3! We hope that you survived the lockdown in good spirits and that your children had a positive experience with the online learning in week 1. Please inform the class teacher if you find yourself in quarantine, so they can organise ongoing learning for your child/ren. At school we follow our Covid-Safe Plan and the hygiene guidelines, as well as the requirements of Health SA.

We were lucky to be able to hold our lantern parade before the holidays. A big thank you to our students, their families, the teachers and of course the helpers of the Parents & Friends Committee. We stayed dry, the lanterns looked beautiful, and the children did an amazing job performing. Despite the COVID-19 restrictions it was a very nice event.

Although it is not easy at the moment to plan for future events, we hope to hold a fun day at the end of the term. More information will be available closer to the date. Please contact me if your child will be eligible to start in our preschool class at the beginning of the coming school year.

We wish all those students who will be sitting the DSD 1 exam all the best.

Thank you for your co-operation. We look forward to a good term.

**Best regards from Sabine Orchard-Simonides and team**

**Dear Students, dear Parents and Caregivers**

REMMBER: DSD I examination dates are as follows:

**Written Exam: Thursday 19.08.2021**

**Oral Exam: Saturday 21.08.2021**

If you require any further information, please do not hesitate to contact me on [andrea.travers@germanschool.org.au](mailto:andrea.travers@germanschool.org.au)

\*\*\*\*\*



**Balance-rite Business Services**  
ABN 42 109 814 020  
Level 1, 458 Fullarton Road, Myrtle Bank SA 5064  
T 0419 700 703 | E [numbers@balancerite.com.au](mailto:numbers@balancerite.com.au) |

Keep in touch with the  
Parents & Friends community



**GERMAN SCHOOL ADELAIDE**  
**PARENTS + FRIENDS**



Find us on Facebook



**MEXXY**  
MARKETING

Need a new website? Need help with your advertising or social?

**GET IN TOUCH WITH BERND (BEN): #0432931045**

...ja, ich spreche Deutsch :)

## Liebe Eltern und Freunde

Organisiert von der Parents & Friend Gruppe fand der alljährliche Laternenumzug auf dem Oval des Kensington Tennis- und Bowling Klubs statt. Anschließend durften wir auch den Klub für ein gemütlichen Ausklang des Umzuges besuchen.

Wir begrüßten über 100 Kinder und deren Eltern zur Parade und viele von ihnen blieben später noch auf einen Drink im Klub.

Das Feedback unserer Eltern und unserer Kinder war insgesamt sehr positiv. Die Kinder genossen die Weckmänner, die wie immer von der Schule angeboten wurden und die Eltern gaben sehr positive Rückmeldungen sowohl zur Lage der Wanderung als auch zum Angebot des Clubs.

Ein großes Dankeschön an alle freiwilligen Helfer, die bei der Organisation und Durchführung der Veranstaltung mitgeholfen haben. Danke an SAGA, The German Club, der uns einen Pavillon zur Verfügung gestellt hat, und an den Kensington Klub für die großartige Location an dem Abend.

## Dear Parents and Friends

Organised by the Parent's & Friend group the annual "Laternenumzug" took place at Kensington Tennis and Bowling club and the Oval.

We were happy to secure the Club for a get together afterwards.

We welcomed over 100 children and their parents for the parade and many of them also stayed afterwards for a drink at the Club.

The overall feedback from our parents and our children was very positive. The kids enjoyed the "Weckmänner" that were, as always, provided by the P&F and the parents gave very positive feedback about both the location of the walk and club facilities.

A big thank you to all the volunteers who helped with organising and setting up the event. Thanks to SAGA, The German Club, who lent us a Gazebo, and thanks to the Kensington Club for providing a great location for the evening.

## The P&F Team



Jede Zahl steht für einen Buchstaben im Alphabet.  
 Übersetze die Zahlen und schreibe die gesuchten Wörter auf.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26



## Thema: Berufe



1, 18, 26, 20

-

\_\_\_\_\_

11, 5, 12, 12, 14, 5, 18

-

\_\_\_\_\_

19, 3, 8, 13, 9, 5, 4

-

\_\_\_\_\_

2, 1, 21, 1, 18, 2, 5, 9, 20, 5, 18

-

\_\_\_\_\_

6, 18, 9, 19, 5, 21, 18

-

\_\_\_\_\_

1, 18, 3, 8, 9, 20, 5, 11, 20

-

\_\_\_\_\_

9, 14, 6, 15, 18, 13, 1, 20, 9, 11, 5, 18

-

\_\_\_\_\_

6, 15, 20, 15, 7, 18, 1, 6

-

\_\_\_\_\_



## Rätselreime

Nanu – hier reimt sich ja alles!  
 Aber welche Speise wird gesucht?



### Rätselreime zum Thema: Speisen

Manche mögen es in Scheiben,  
 andre brechen ein Stück ab,  
 kaufen kann man es in Laiben,  
 leg was drauf und beiß dann ab!

\_\_\_\_\_

Alles sagt man hat ein Ende,  
 diese Sache hat doch zwei,  
 nur der Abbiß bringt die Wende,  
 ein bisschen Senf ist auch dabei!

\_\_\_\_\_

Erst wird's gelegt und dann gesammelt,  
 dann wird's gekocht, gerührt, gegart,  
 frisch am besten nicht vergammelt,  
 weich im Becher oder hart?

\_\_\_\_\_

Die Kuh fängt an, die Milch zu geben,  
 dann liegt er lang im dunklen Keller,  
 reif zu werden ist sein Streben,  
 jetzt liegt er stinkig auf dem Teller!

\_\_\_\_\_